



保良局

天澤職業服務中心及姚連生宿舍 2017年07-09月份季刊(62期)



目錄

編者的話

P.2

活動概覽

中心活動花絮

P.3-5

宿舍活動花絮

P.6-7

宿舍活動花絮及摯友社活動花絮

P.8

摯友社活動花絮

P.9

基金動向

「友·福同聚」之綠色關愛計劃

P.10

中心及宿舍資訊

業務介紹及職業康復服務良好實務指引

P.11

秋之湯水：沙參百合潤肺湯及增善設施

P.12

家長心聲及活動預告

P.13

新入職同事介紹及服務質素標準

P.14

服務統計

P.15



編者的話

適逢今年是香港回歸 20 周年,加上是局方康復服務邁向 40 周年及本單位踏入第十五個周年,今年開放日別具意義,名為.....,活動已順行完成,本單位再次感謝區內不同團體的支持,讓我們能在水圍紮根 15 年,持續為智障人士及精神病康復者提供多元化服務,讓他們融入社會。

活動概覽

中心活動花絮

十五周年開放日 慶回歸暨康復服務 40 周年活動



負責職員： 社工 何珮榕

活動日期： 5/8/2017

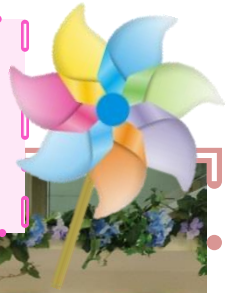
本中心及宿舍於 2017 年 8 月 5 日(星期六) 舉行十五周年開放日慶回歸暨康復服務 40 周年活動，讓社區人士參觀本中心及宿舍增加智障人士與社區人士接觸的機會，並從中認識單位服務。活動內容包括服務展覽、工作訓練示範、手工藝製作、水墨畫展覽、中藥驅蚊包製作、美味小食、攤位遊戲、獎品及粵劇環保曲表演等。



活動概覽

中心活動花絮

十五周年開放日 慶回歸暨康復服務 40 周年活動



活動概覽

中心活動花絮

保良局賣旗日

負責職員： 活動助理 羅佩英

活動日期： 16/8/2017

讓學員能一同參與戶外賣旗活動，培養關心社會的精神。



羽毛球訓練計劃

負責職員： 中心導師 張瑋詩

活動日期： 6/7/2017 - 27/7/2017 (逢星期四)

透過計劃，增加學員對羽毛球運動的認識及興趣，從而養成運動的習慣，達致身心健康。



活動概覽

宿舍活動花絮



暢遊文化知多少

負責職員： 宿舍導師 孫朗心

活動日期： 30/7/2017

讓學員遠離煩囂，認識社區發展，瞭解香港文化的歷史。



房間小旅行-開心 K 歌之王

負責職員： 宿舍導師 張穎珊

活動日期： 20/8/2017

藉此機會讓學員與職員透過歌曲的交流，增進彼此間的感情。



活動概覽

宿舍活動花絮

動物輔助治療之親親動物

負責職員：宿舍導師 何美群

活動日期：26/8/2017

透過與動物接觸，宣揚愛護動物，尊重生命，彰顯動物為人類帶來的貢獻，為學員帶來身心健康療效。



香港故事

負責職員：宿舍導師 姚美華

活動日期：3/9/2017

讓學員了解香港的生態、民間風俗及歷史發展。



活動概覽

宿舍活動花絮

歡樂悠悠 GOGO CAMP

負責職員：宿舍導師 孫朗心

活動日期：16/9/2017

體驗宿營生活，增加學員的凝聚力及團體合作精神。



活動概覽

摯友社活動花絮

趣味香薰包

負責職員：活動助理 周美娟

活動日期：22/7/2017

透過製作驅蚊磚活動，讓學員有機會接觸企業義工，一起認識各式各樣的香草，以及推廣傷健共融的訊息。



活動概覽

摯友社活動花絮

熊貓手工製作



負責職員：活動助理 周美娟

活動日期：19/8/2017

透過手工製作，讓學員發揮創意。



社區縱橫遊

負責職員：活動助理 羅佩英

活動日期：9/9/2017

讓學員享受看電影樂趣及品嚐韓國美食。



基金動向

滙豐社區夥伴計劃

「友·福同聚」之綠色關愛計劃

天澤職業服務中心獲滙豐社區夥伴計劃贊助撥款，推動「友·福同聚」之綠色關愛計劃。

2017年8月5日舉行「百福獻藝同樂聚」活動，以藝墟、展覽、攤位遊戲及表演形式進行，成功向1,200位長者、復康及地區人士展現中國四大技藝(粵劇、中式糕點、中國布藝及水墨畫)，推廣中國傳統美德，共建環保而和諧有福氣的社區。



職業康復服務

業務介紹-汽車美容

汽車美容服務已成立了 5 年，過去 5 年各參與學員均努力投入工作，團隊至今已脫變為一支既專業又有承擔的外展服務隊伍，更成為中心最穩定業務之一。車主對服務感到十分滿意，中心將持續提升服務質素，讓更多學員參與當中的訓練。



良好實務指引介紹

第一章 報價程序處理

1.新訂單

- ◇ 瞭解客戶所需服務及答查詢
- ◇ 填寫客戶洽談紀錄

2.報價程序

- ◇ 製定價格：工序分析、技術評估、承接能力、品質要求、貨期、數量、樣板、計算成本，製作及發出報價單/合約。

3.客戶登記

a. 新客戶 (文件提供及簽核)

- ◇ 客戶提供訂單或簽回報價單/合約
- ◇ 客戶提供商業客戶資料紀錄或客戶資料紀錄或非商業團體客戶資料紀錄
- ◇ 客戶合作協議書
- ◇ 「防賄條款」及有關僱員收受利益之規則」

b. 舊客戶

- ◇ 每年查閱 /核實 /更新文件
- ◇ 客戶合作協議書
- ◇ 商業客戶資料紀錄或客戶資料紀錄或有效商業登記證
- ◇ 客戶提供訂單 /簽回報價單/合約
- ◇ 每年重新登記時，附「防賄條款」及「有關僱員收受利益之規則」

以上文件呈交批示權限都由不同職級的職員覆核及批核。

秋之湯水：沙參百合潤肺湯

不知不覺已踏入初秋，乾燥的天氣，除了影響皮膚之外，亦會引致咳嗽、喉嚨痛、流鼻血等，大家不妨用以下材料煲個滋潤湯水，舒緩不適。

沙參、百合、無花果能養陰潤肺、潤燥清咽，陳皮能行氣健脾、燥濕化痰，初秋飲用，最好不過。

材料： 沙參 15 克、百合 30 克、無花果 5 個、
豬瘦肉 300 克、陳皮 1/2 塊

做法： 將所有材料洗淨，大火煲滾，再用文火煲約個半鐘，
加鹽調味即可享用。



增善設施

宿舍獲姚連生先生前副主席遺產執行人捐款，宿舍在環境、設施及器材上得以增善，令學員訓練更多元化及富趣味性，生活照顧更多姿多采及生活環境更舒適。

抒感閣為學員提供感官訓練，滿足學員感官需要，藉以穩定學員情緒。



▲ 聽覺刺激 - 音樂治療



▲ 視覺刺激 - 泡泡水柱



▲ 嗅覺刺激 - 香薰治療

家長心聲

給每位排連宿舍的職員：

感謝各位在實習期間對我的幫助
與包容，讓我獲益良多!!

★ ★
感謝您
的幫助及祝福♥

在這裡，我感到溫暖，團結，幸福，
人情味，你們為學員盡心盡力，投入工作，
這是難能可貴的，與你們一起工作，我感到
很開心。
感謝你們盡心盡力令學員生活更幸福，
讓我看到這裡是社福界的清泉。

THANKS!! 觀勝上
9/15/2017



天澤保良局工場宿舍工作人員
謝謝您們多年各人對何熾汶
雙心包用耐性教導
非常感謝

家長劉月桂敬上
12/13/2017

活動預告

中心活動預告

日期	活動時間	活動名稱	地點
13-10-2017	上午 9:00 - 下午 5:00	大旅行	中環
26-11-2017	上午 9:00 - 下午 6:00	第二組旅行	海洋公園
22-12-2017	上午 9:00 - 下午 5:00	聖誕聯歡會	天澤職業服務中心

摯友社活動預告

日期	活動時間	活動名稱	地點
21-10-2017	下午 1:00 - 下午 4:30	迷你鎖匙扣工作坊	天澤職業服務中心
18-11-2017	下午 1:00 - 下午 4:30	滋味街頭小食	天澤職業服務中心
30-12-2017	下午 1:00 - 下午 4:30	好玩砌圖樂	天澤職業服務中心

宿舍活動預告

日期	活動時間	活動名稱	地點
29-10-2017	上午 10:30 - 下午 5:00	農耕樂	屯門新生農場



新人職同事介紹



中心導師
劉家巧姑娘



服務質素標準

標準五 人力資源

服務單位/機構實施有效的職員招聘、
簽訂職員合約、發展、訓練、評估、
調派及紀律處分守則。

服務單位會舉辦職業安全健康
講座，提高員工的安全健
康意識，另一方面則提供
實務性的技巧訓練。



標準六 計劃評估及收集意見

服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，
並制定有效的機制，讓服務使用者、職員及其
他關注的人士就服務單位的表現提出意見。

標準七 財政管理

服務單位實行政策及程序以確保有效的財政管理。



標準八 法律責任

服務單位遵守一切有關的法律責任。

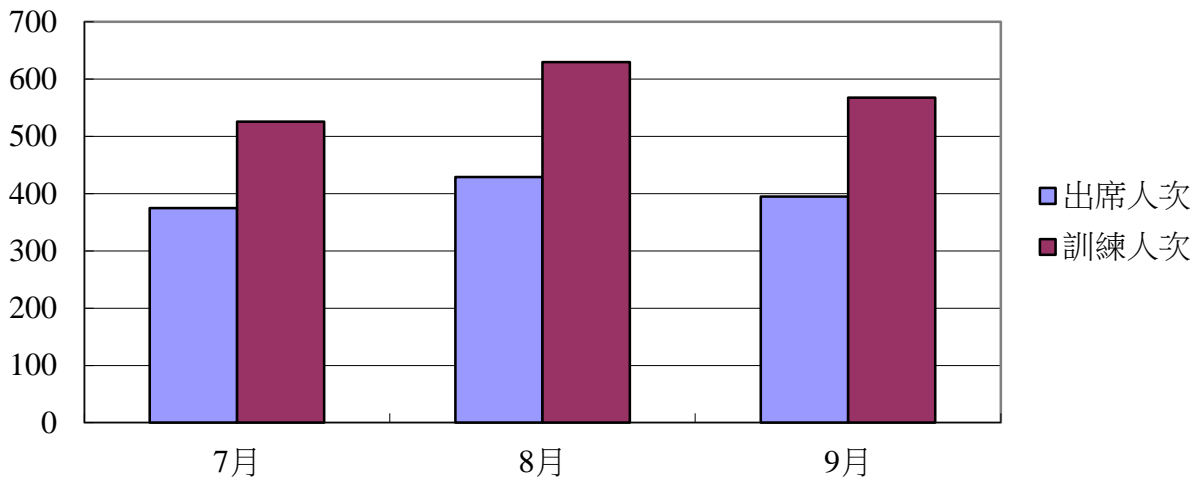


服務統計

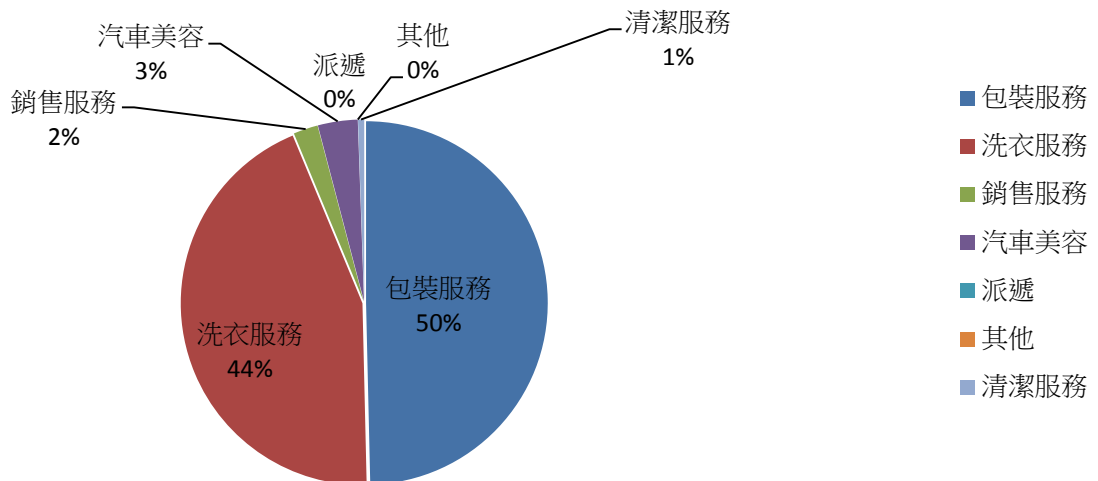


類別	項目	服務名額	7月	8月	9月
學員服務	天澤職業服務中心	245	248	248	246
	姚連生宿舍	74	74	74	74
	參與外展學員人次	//	34	35	38
	外展訓練總時數		718	712	638
	公開就業學員 2016-2018	4	4	4	4
職業治療個案服務	接受治療個案人數	13	11	10	4
	訓練次數		31	34	9
臨床心理服務	評估個案	7	0	0	0
	治療個案		3	5	5
	諮詢個案		0	1	1

7-9月樂齡小組訓練



7-9月業務類別



意見反映途徑

如對服務有任何意見、讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真、中心意見箱或電郵方式交予中心經理王雅慧姑娘。

電話：2486 3888 傳真機：2486 3579 電郵：tcvsc@poleungkuk.org.hk

保良局天澤職業服務中心

電話：2486 3888

傳真：2486 3579

電子郵箱：tcvsc@poleungkuk.org.hk

地址：天水圍天澤邨澤宇樓、澤潤樓、澤輝樓地下

第六十二期 季刊

2017年07-09月份版

郵
票

保良局姚連生宿舍

《殘疾人士舍條例》豁免證明書編號 C0575

電話：2486 3366

傳真：2486 3006

電子郵箱：ylshostel@poleungkuk.org.hk

地址：天水圍天澤邨服務設施大樓 4 樓

印刷品

督印人：王雅慧(經理)

編輯小組：陳志揚(副經理-社會服務)、陳業文(社工)、藍丹慧(登記護士)、孫朗心(宿舍導師)、李浩昌(中心導師)及羅佩英(活動助理)

印刊量：340份